

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Georg Friedrich Händels Werke

Händel, Georg Friedrich

Leipzig, [1872]

Foundling Hospital Anthem XVI

[urn:nbn:de:bsz:31-334274](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-334274)

FOUNDLING HOSPITAL ANTHEM XVI.

BLESSED ARE THEY THAT CONSIDER THE POOR.

Selig ist er, der des Armen gedenkt.

Ps. 41. 72. 112.

Violini unisoni.

TENORE.

Bassi.

Pianoforte.

Bles - sed, bles - sed are they that con - si - der the poor, the poor and nee - dy,
 Se - lig, se - lig ist er, der des Ar - men ge - denkt, des hül - los Ar - men,

the Lord will de-liv-er them in time of trou-ble, the Lord pre-serve
 der Herr wird er-hal-ten ihn zur Zeit der Trüb-sal, der Herr be-wah-

them and comfort them, the Lord pre-serve them, the Lord pre-serve them and com-fort
 -ret und trö-stet ihn, der Herr be-wahrt ihn, der Herr be-wah-ret und trö-stet

them; bles-sed, blessed, bles-sed are they, bles-sed, bles-sed are
 ihn; se-lig, se-lig, se-lig ist er, se-lig, se-lig ist

they that consi-der the poor and the needy, the Lord will de-liv-er them in time of trou-ble, the Lord pre-serve
 er, der ge-den-ket des hilf-los Ar-men, der Herr wird er-hal-ten ihn zur Zeit der Trüb-sal, der Herr be-wah-

them, the Lord preserve them and
ret, der Herr bewah - ret und

com - fort them; bles - sed are they that con -
trö - stet ihn; se - lig ist er, der dex

- si - der the poor, bles - sed are they that con - si - der the nee - dy, the Lord pre - serve
Ar - men ge - denkt, se - lig ist er, der des Ar - men ge - den - ket, der Herr be - wah -

them and com - fort them, the Lord pre - serve
ret und trö - stet ihn, der Herr be - wah -

them and com-fort them, the Lord will de-
 -ret und trö-stet ihn, der Herr wird er-

-li-ver them in time of trouble; bles-sed are they that con-si-der the poor, the
 -hal-ten ihn zur Zeit der Trübsal; se-lig ist er, der des Ar-men ge-denkt, des

poor and nee-dy, the Lord will de-li-ver them, the Lord will de-li-ver them in
 hilf-los Ar-men, der Herr wird er-halten ihn, der Herr wird er-hal-ten ihn zur

time of trouble, in time of trouble, the Lord pre-serve them, the
 Zeit der Trübsal, zur Zeit der Trübsal, der Herr be-wah-ret, der

Lord pre-serve them and com- fort them, the Lord.
 Herr be-wah-ret und trö-stet ihn, der Herr.

the Lord pre-serve them, the Lord pre-serve them and com- fort
 der Herr be-wahrt ihn, der Herr be-wah-ret und trö-stet

Adagio.

ritard.

them.
ihn.

a tempo.

tr

tr

Largo.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

CANTO.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Tutti Bassi.

Pianoforte.

Bles.sed are they that con - si - der the poor, that con - si - der the poor and

Se - lig ist er, der des Dürf - ti - gen ge - denkt, der ge - den - ket mild des hül - los

Bles.sed are they that con - si - der the poor, that con - si - der the poor and

Se - lig ist er, der des Dürf - ti - gen ge - denkt, der ge - den - ket mild des hül - los

Largo.

nee.dy. the Lord will de liv - er them in time of trouble, the Lord pre - serve them and com - fort them.

Armen, der Herr wird er - hal - ten ihn zur Zeit der Trübsal, der Herr be - wah - ret und trö - stet ihn.

nee.dy. the Lord will de liv - er them in time of trouble, the Lord pre - serve them and com - fort them.

Armen, der Herr wird er - hal - ten ihn zur Zeit der Trübsal, der Herr be - wah - ret und trö - stet ihn.

They de - liver the poor that crieth, the poor that crieth, the fa - therless, the
 Er er - hört der Wai - sen Ruf, der Wai - sen Ruf, die va - ter - los, die
 They de - liver the poor that crieth, the poor that crieth, the fa - therless, the
 Er er - hört der Wai - sen Ruf, der Wai - sen Ruf, die va - ter - los, die

Andante.

fa - therless, and him, him that hath none, none to help him, they de - liver the
 er er - hört der
 va - ter - los, und dem, dem niemand half, dem, dem hilft er, they de - liver the
 er er - hört der
 fa - therless, and him, him that hath none, none to help him, they de - liver the
 er er - hört der
 va - ter - los, und dem, dem niemand half, dem, dem hilft er, er er - hört der

poor that crieth,
Wai - sen Ruf,

the fa - therless,
die va - ter - los,

the fa - therless,
die va - ter - los,

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, der

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, die

fa - therless,
va - ter - los,

the
die

fa - therless,
va - ter - los,

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, der

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, die

fa - therless,
va - ter - los,

the
die

fa - therless,
va - ter - los,

they de - liver the
er er - hört der

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, die

fa - therless,
va - ter - los,

the
die

fa - therless, and him,
va - ter - los, und dem,

they de - liver the
er er - hört der

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, die

fa - therless,
va - ter - los,

the
die

fa - therless, and him,
va - ter - los, und dem,

they de - liver the
er er - hört der

poor that crieth, the
Wai - sen Ruf, die

fa - therless,
va - ter - los,

the
die

fa - therless, and him,
va - ter - los, und dem,

him that hath none, none to help him,
 dem nie-mand half, dem, dem hilft er,
 him that hath none, none to help him, they de-liver the poor that crieth, the poor that crieth,
 dem nie-mand half, dem, dem hilft er, er er-hört der Wai-sen Ruf, der Wai-sen Ruf,
 him that hath none, none to help him, they de-liver the poor that crieth, the poor that crieth,
 dem nie-mand half, dem, dem hilft er, er er-hört der Wai-sen Ruf, der Wai-sen Ruf,

bles-sed are they that con-si-dereth the poor and nec-dy,
 se-lig ist er, der ge-den-cket des hül-f-lo-s Ar-men,
 they de-liver the poor that crieth,
 er er-hört der Wai-sen Ruf,
 they de-liver the poor that crieth,
 er er-hört der Wai-sen Ruf,
 Tutti.

the Lord will com - fort them.
 der Herr wird trö - sten ihn.

they de - liver the fa - therless, the fa - therless,
 er er - hört die va - ter - los, die va - ter - los,

they de - liver the fa - therless, the fa - therless,
 er er - hört die va - ter - los, die va - ter - los,

Tasto solo.

the poor that crieth, the fa - therless, the fa - therless, the poor that
 der Wai - sen Ruf, die va - ter - los, die va - ter - los, der Wai - sen

the poor that crieth, the fa - therless, the fa - therless, the poor that
 der Wai - sen Ruf, die va - ter - los, die va - ter - los, der Wai - sen

A.

crieth, and him that hath none, none to help him.
Ruf, und dem nie-mand half, dem, dem hilft er.

crieth, and him that hath none, none to help him.
Ruf, und dem nie-mand half, dem, dem hilft er.

O God who from the suck-ling's mouth
O Herr, dem aus des Säug-ling's Mund

Org. ed Violoncelli.

or - dai - neth ear - ly praise,
er - scholl die from - me

ear - ly praise,
Kin - der - weis:

of such as wor - ship thee, as wor -
von uns, die treu - lich dir, die treu -

of such as wor - ship thee, as wor - ship
von uns, die treu - lich dir, die treu - lich

ac -
nimm

of such as wor-ship thee in truth,
 von uns, die treu-lich dir sich weih'n,

-ship thee in truth, ac-cept the hum-ble lays, ac-
 lich dir sich weih'n, nimm an de-müth'gen Preis, nimm

thee in truth, of such as wor-ship thee in truth, ac-cept the hum-ble
 dir sich weih'n, von uns, die treu-lich dir sich weih'n, nimm an de-müth'gen

-cept the hum-ble lays, of such as
 an de-müth'gen Preis, von uns, die

ac-cept, ac-cept,
 an, nimm an, nimm

-cept the hum-ble lays, of such as wor-ship thee, ac-cept,
 an de-müth'gen Preis, von uns, die dir sich weih'n, nimm an,

lays, of such as wor-ship thee, as wor-ship thee, as
 Preis, von uns, die dir sich weih'n, die dir sich weih'n, die

wor-ship thee in truth, of such as wor-ship thee, of such as wor-ship thee in
 treu-lich dir sich weih'n, von uns, die dir sich weih'n, von uns, dir treu-lich dir sich

cept the hum-ble lays, of such as
an de-müth'-gen Preis, von uns, die

ac-cept the hum-ble lays, of such as wor-ship thee, ac-cept,
nimm an de-müth'-gen Preis, von uns, die dir sich weihn, nimm an,

wor-ship thee, ac-cept the hum-ble lays, ac-cept the
dir sich weihn, nimm an de-müth'-gen Preis, nimm an de-

truth, of such as wor-ship thee, as wor-ship thee in truth,
weihn, von uns, die dir sich weihn, die treu-lich dir sich weihn,

wor-ship thee in truth, ac-
treu-lich dir sich weihn, nimm

ac-cept the hum-ble lays, ac-cept the hum-ble
nimm an de-müth'-gen Preis, nimm an de-müth'-gen

hum-ble lays, of such as wor-ship thee,
-müth'-gen Preis, von uns, die dir sich weihn,

ac-cept the hum-ble lays, ac-
nimm an de-müth'-gen Preis, nimm an de-müth'-gen

cept the hum-ble lays, ac-cept the
 an de-müth'-gen Preis, nimm an de-

lays, of such as wor-ship thee, ac-cept the
 Preis, von uns, die dir sich weihn, nimm an de-

of such as wor-ship thee in truth ac-cept the hum-ble lays, ac-cept the
 von uns, die treu-lich dir sich weihn, nimm an de-müth'-gen Preis, nimm an de-

cept, ac-cept the hum-ble lays, the hum-ble lays, ac-cept the
 an, nimm an de-müth'-gen Preis, de-müth'-gen Preis, nimm an de-

hum-ble lays.
 -müth'-gen Preis.

hum-ble lays.
 -müth'-gen Preis.

hum-ble lays.
 -müth'-gen Preis.

hum-ble lays.
 -müth'-gen Preis.

Segue
il Coro,
pag. 175.

B.

none, none to help him.
 half, dem, dem hilft er.

none, none to help him.
 half, dem, dem hilft er.

none, none to help him.
 half, dem, dem hilft er.

H. W. 36.

Segue
l'Aria,
pag. 169.

Andante.

Violino I.

Violino II.

Viola.

CONTRALTO.

Bassi.

Pianoforte.

O God who from the suck-ling's mouth or-
 O Herr, dem aus des Säug-ling's Mund er-

- dai - neth ear - ly praise, O God who from the suck - ling's - mouth
 - scholl die from - me Weis'; o Herr, dem aus des Säug - lings - Mund

or - dai - neth ear - ly praise,
 er - scholl die from - me Weis';

or - dai - neth ear - ly, ear - ly praise, or
 er - scholl die from - me Kin - der - weis'; er -

- dai - neth ear - ly praise;
 - scholl die from me Weis;

O God who from the suck - ling's mouth, O God who
 o Herr, dem aus des Säug - lings Mund, o Herr, dem

from the suck - ling's mouth or - dai - neth ear - ly
 aus des Säug - lings Mund er - scholl die from - me

praise:
Weis:

of such as wor-ship thee in truth, ac-cept,
von uns, die treu-lich dir sich weih'n, nimm an,

ac-cept, ac-cept the hum-ble lays, ac-cept the
nimm an, nimm an de-müth'gen Preis, nimm an de-

hum - ble lays; O God who from the
 - müth' - gen Preis; o Herr, dem aus des

suck - ling's mouth or - dai - neth ear - ly praise; of such as
 Säug - lings Mund er - scholl die from - me Weis: von uns, die

wor - ship thee in truth, ac - cept
 treu - lich dir sich weih'n, nimm an

H. W. 26.

the hum - ble lays, the hum - ble lays,
de - müth' - gen Preis, de - müthigen Preis,

ac - cept the hum - ble lays, ac - cept the hum - ble
nimm an de - müth' - gen Preis, nimm an de - müth' - gen

Adagio.

ritard.

lays.
Preis.

f
a tempo.

Larghetto, e staccato.

Oboe I. II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

CANTO.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Tutti Bassi.

Pianoforte.

Larghetto, ma non adagio.

H.W. 36.

The first system of the musical score consists of seven staves. The top two staves are treble clefs, the middle three are bass clefs, and the bottom two are grand staff (treble and bass clefs). The music is in a key with one flat (B-flat major or D minor) and a 3/4 time signature. The first two staves contain a melodic line with a dynamic marking of *p* (piano). The grand staff contains a piano accompaniment with chords and arpeggiated figures. The bottom staff includes a bass line with fingerings: 6, 7, 7, 6, 7, 6, 4, 4, 5.

The second system of the musical score consists of seven staves, following the same layout as the first system. The music continues in the same key and time signature. The piano accompaniment features more complex arpeggiated patterns and chords. The bottom staff includes a bass line with a dynamic marking of *f* (forte) and a fermata over the final measure.

H. W. 36.

SOLO.
 The Cha-ri.ta-ble shall be had in e-ver-la-
 Der mil-de Ge-ber wird be-wahrt in treu-em, ew'-

sting re-
 gem Ge-

-membrance, and the
 und sein
 -dächt-niss, and the good,
 und sein Nam'

good will shine as the bright-ness of the fir-ma-ment,
 Nam' er-glänzt wie die Klar-heit des Fir-ma-ments,

will shine as the bright-ness of the fir-ma-ment,
 er-glänzt wie die Klar-heit des Fir-ma-ments,

H. W. 36.

CANTO I.
will shine as the bright-ness of the fir-mament.
-me glänzt wie die Klar-heit des Fir-maments.

CANTO II.
will shine as the bright-ness of the fir-mament.
-me glänzt wie die Klar-heit des Fir-maments.

f

CANTO I. II.
ALTO.
CHORUS.
The Cha-rita-ble shall be had in e-ver.
Der mil-de Ge-ber wird be-wahrt in treu-em.

The Cha-rita-ble shall be had in e-ver.
Der mil-de Ge-ber wird be-wahrt in treu-em.

f

- la - - - - - sting re - mem - brance, and the good will
 ew' - - - - - gem Ge - dächt - niss, und sein Na - me
 - la - - - - - sting re - mem - brance, and the good will
 ew' - - - - - gem Ge - dächt - niss, und sein Na - me

shine as the bright - ness of the firmament, the Cha - ri - table shall be had
 mil - de Geber wird be - wahrt -
 glänzt wie die Klar - heit des Firmaments, der mil - de Geber, der
 shine as the bright - ness of the firmament, the Cha - ri - table, the
 glänzt wie die Klar - heit des Firmaments, der mil - de Geber, der

in e-ver-la-
in-treu-em, ew'

mil-de Ge-ber wird be-wahrt in-treu-em,
Cha-ri-ta-ble shall be had in e-ver-

mil-de Ge-ber wird be-wahrt in-treu-em,

-sting re-mem-brance, and the
-gem Ge-dächt-niss, und sein

ew'-gem Ge-dächt-niss, in-treu-em, ew'-gem Ge-dächt-niss, und sein

-la-sting re-mem-brance, in e-ver-la-sting re-mem-brance, and the
ew'-gem Ge-dächt-niss, in-treu-em, ew'-gem Ge-dächt-niss, und sein

H. W. ss.

good will shine, and the good will
 Nam' er - glänzt, und sein Nam' er -

good will shine, and the good will
 Nam' er - glänzt, und sein Nam' er -

shine as the brightness of the fir - mament, and the good will shine, shine,
 - glänzt wie die Klar - heit des Fir - maments, und sein Na - me glänzt, glänzt,
 shine as the brightness of the fir - mament, and the good will shine, shine,
 - glänzt wie die Klar - heit des Fir - maments, und sein Na - me glänzt, glänzt,

7 6 7 6 7 8

H. W. ss.

shine, and the good will shine as the bright-ness, as the
 glänzt, und sein Na-me glänzt wie die Klar-heit, wie die

7 6 7 6 4 5 3 7 7 6

bright-ness of the fir-mament.
 Klar-heit des Fir-maments.

7 6

H. W. 36.

Musical score for the top section of the page, featuring multiple staves with various musical notations including notes, rests, and dynamic markings like 'p' and 'f'.

A tempo ordinario.

Oboe I. II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

CANTO.
Com - fort them, O Lord, when they are sick,

ALTO.
Stär - ke sie, o Herr, in Krankheits Noth,

TENORE.
Com - fort them, O Lord, when they are sick,

BASSO.
Stär - ke sie, o Herr, in Krankheits Noth,

Tutti Bassi.

A tempo ordinario.

Pianoforte.

Musical score for the bottom section of the page, including vocal parts (CANTO, ALTO, TENORE, BASSO, Tutti Bassi) and a Piano part. It features lyrics in German and English, and dynamic markings like 'f' and 'p'.

when they are sick: make Thou their bed,
in Krankheits Noth, sei Du ihr Trost

when they are sick: make Thou their bed,
in Krankheits Noth, com - fort them,
 stär - ke sie,

6 7 4 5 3 4 4 5 4

when they are sick, make Thou their bed in sick - ness,
in Krank - heits Noth, sei Du ihr Trost im Siech - thum,

when they are sick, make Thou their bed in sick - ness,

6 4 4 5 4 5 6 6 5

com - fort them, make Thou their bed, when they are
 stür - ke sie, sei Du ihr Trost in Krank - heits

make Thou their bed, when they are
 sei Du ihr Trost in Krank - heits

f 5 6 6 5 6 6 5 5

sick, make Thou their bed in sick - ness.
 Noth, sei Du ihr Trost im Siech - thum.

sick, make Thou their bed in sick - ness.
 Noth, sei Du ihr Trost im Siech - thum.

decesc.

Keep them a - live, let them be bles - sed, keep them a - live, let them be bles - sed, bles - sed, bles - sed,
 Nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen, nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen, Se - gen, Se - gen, Se - gen.

Un poco andante.

sed up - on the earth; keep them a - live,
 gen auf Er - den hier; nimm sie in Hut,

Com - fort them! com - fort them, keep them a -
 Stär - ke sie! stär - ke sie, nimm sie in

Com - fort them! com - fort them,

Stär - ke sie! stär - ke sie,

(con Ripieni.) (senza Rip.)

f *mf*

p (senza Ripieni)

keep them a live, let them be bles sed up on the earth,
 nimm sie in Hut, gib ih nen Se gen auf Er den hier,

live, keep them a live, let them be bles sed up on the
 Hut, nimm sie in Hut, gib ih nen Se gen auf Er den

keep them a live,
 nimm sie in Hut,

keep them a
 nimm sie in

com fort them, keep them a
 star ke sie, nimm sie in

earth, com fort them, keep them a
 hier, star ke sie, nimm sie in

keep them a live, let them be bles sed on earth,
 nimm sie in Hut, gib ih nen Se gen hier,

live, keep them a live, let them be bles sed up
 Hut, nimm sie in Hut, gib ih nen Se gen auf

keep them a - live, keep them a - live, let them be bles -
 nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, gib ih - nen Se -
 - live, keep them a - live, let them be
 Hut, nimm sie in Hut, gib ih - nen
 com - fort them, keep them a - live, let them be
 stür - ke sie, nimm sie in Hut, gib ih - nen
 - on the earth,
 Er - den hier, com - fort them,
 stür - ke sie,

sed, be bles - sed up - on the earth,
 gen, gib Se - gen auf Er - den hier,
 blessed, be bles - sed up - on the earth,
 Se - gen, gib Se - gen auf Er - den hier,
 bles - sed up - on the earth,
 Se - gen auf Er - den hier,
 let them be bles - sed up - on the earth,
 gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier,

(qui entrano li Ripieni.)
 (qui entrano li Ripieni.)
 (qui entrano li Ripieni.)
 (qui entrano li Ripieni.)

and not de. li. ver them
und gib sie nicht anheim

and not de. li. ver them
und gib sie nicht anheim

and not de. li. ver them
und gib sie nicht anheim

and not de. li. ver them
und gib sie nicht anheim

un. to the foe,
dem bö. sen Feind,

un. to the foe,
dem bö. sen Feind,

un. to the foe,
dem bö. sen Feind,

un. to the foe,
dem bö. sen Feind,

and not de. li. ver them
und gib sie nicht anheim

un. to the foe,
dem bö. sen Feind,

H. W. 36.

and not de - li - ver them, and not de - li - ver them un - to the
 und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen
 un - to the foe, un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the
 dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen
 - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,

foe, and not de - li - ver them, and not de - li - ver them, and not de - li - ver them un -
 Feind, und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim dem
 foe, and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un -
 Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem
 — and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, and not de - li - ver them un -
 und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem
 and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un -
 und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem

to the foe, com - fort them, comfort them,
bö - sen Feind, stür - ke sie, stür - ke sie,
to the foe, com - fort them, comfort them,
bö - sen Feind, stür - ke sie, stür - ke sie,
to the foe, com - fort them, comfort them, keep them a - live, keep them a -
bö - sen Feind, stür - ke sie, stür - ke sie, nimm sie in Hut, nimm sie in
to the foe, com - fort them, comfort them, keep them a - live,
bö - sen Feind, stür - ke sie, stür - ke sie, nimm sie in Hut,
(senza Rip.)

keep them a - live, keep them a - live, keep them a - live, keep them a -
nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in
keep them a - live, keep them a - live, keep them a - live, keep them a -
nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in
live, keep them a - live, live, keep them a - live, live, keep them a -
Hut, nimm sie in Hut, Hut, nimm sie in Hut, Hut, nimm sie in
keep them a - live, keep them a - live, keep them a - live, keep them a -
nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in Hut,
mf

H.W. 36.

(entranò il Ripieni.)

live, keep them a - live, let them be bles - sed,
 Hut, nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen,

— keep them a - live, let them be bles - sed, let them be bles - sed,
 — nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen, gib ih - nen Se - gen,

live, keep them a - live, let them be bles - sed up - on the earth, up - on the
 Hut, nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier, auf Er - den

— keep them a - live, let them be bles - sed up - on the earth, up - on the
 — nimm sie in Hut, gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier, auf Er - den

(entranò il Ripieni.)

let them be bles - sed, let them be bles - sed up - on the earth,
 gib ih - nen Se - gen, gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier,

let them be bles - sed up - on the earth,
 gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier,

earth, up - on the earth, let them be bles - sed up - on the earth,
 hier, auf Er - den hier, gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier,

earth, up - on the earth, let them be bles - sed up - on the earth,
 hier, auf Er - den hier, gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier,

com - fort them, keep them a - live, let them be bles -
 stür - ke sie, nimm sie in Hut, gib ih - nen Se -

com - fort them, keep them a - live, let them be
 stür - ke sie, nimm sie in Hut, gib ih - nen

com - fort them, com - fort them, let them be
 stür - ke sie, stür - ke ihn, gib ih - nen

com - fort them, let them be bles - sed, be
 stür - ke sie, gib ih - nen Se - gen, gib

- sed up - on the earth, and not de - li - ver
 - gen auf Er - den hier, und gib sie nicht an -

bles - sed up - on the earth, and not de - li - ver them un -
 Se - gen auf Er - den hier, und gib sie nicht an - heim dem

bles - sed up - on the earth, and not de - li - ver them un -
 Se - gen auf Er - den hier, und gib sie nicht an - heim dem

bles - sed up - on the earth, and not de -
 Se - gen auf Er - den hier, und gib sie

them un - to the foe, and not de - li - ver them, and not de - li - ver them, and not de -
 - heim dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim, und gib sie
 - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,

- li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe,
 und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind,
 and not de - li - ver them, and not de - li - ver them, and not de - li - ver them,
 und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim, und gib sie nicht an - heim,

H. W. 36.

foe, un - to the foe, com - fort them,
 Feind, dem bö - sen Feind, stür - ke sie,
 and not de - li - ver them un - to the foe, com - fort them,
 und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, stür - ke sie,
 foe, un - to the foe, com - fort them,
 Feind, dem bö - sen Feind, stür - ke sie,
 and not de - li - ver them un - to, un - to the foe, com - fort them,
 und gib sie nicht an - heim, an - heim dem bö - sen Feind, stür - ke sie,

(senza Rip.)
 keep them a - live, keep them a - live, keep them a - live,
 nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, nimm sie in Hut,
 keep them a - live, a - live, keep them a - live,
 nimm sie in Hut, in Hut, nimm sie in Hut,
 keep them a - live up - on the earth, let them be bles - sed, be
 nimm sie in Hut auf Er - den hier, gib ih - nen Se - gen, gib
 keep them a - live, keep them a - live, let them be
 nimm sie in Hut, nimm sie in Hut, gib ih - nen

mp

(entrano li Ripient.)

let them be bles - sed up - on the earth, and not de - li - ver them
 — gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier, und gib sie nicht an heim

let them be bles - sed up - on the earth, and not de - li - ver them,
 — gib ih - nen Se - gen auf Er - den hier, und gib sie nicht an heim.

bles - sed up - on the earth,
 Se - gen auf Er - den hier,

bles - sed up - on the earth, and not de -
 Se - gen auf Er - den hier, und gib sie

(entrano li Ripient.)

mf

un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the
 dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen

and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the
 und gib sie nicht an heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen

and not de - li - ver them un - to the foe, un - to the
 und gib sie nicht an heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen

li - ver them un - to the
 nicht an heim dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen

foe, and not de li - ver them un - to the foe, un - to the foe, and
 Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, und

foe, un - to the foe, and not de li - ver them un - to the foe, and
 Feind, dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, und

foe, and not de li - ver them un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, and
 Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, und

foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the foe, un - to the
 Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen Feind, dem bö - sen

not de - li - ver them un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the foe.
 gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind.

not de - li - ver them un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the foe.
 gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind.

not de - li - ver them un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the foe.
 gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind.

foe, un - to the foe, and not de - li - ver them un - to the foe.
 Feind, dem bö - sen Feind, und gib sie nicht an - heim dem bö - sen Feind.

ritard.
 più f

A tempo ordinario, e piano.

Violino I.

Violino II.

Viola.

CANTO I.

CANTO II.

Continuo.

Pianoforte.

The People will tell of their wisdom, and the congrega - tion, the congrega - tion,
 Das Volk all er. hebt ih. re Weisheit, und in der Ge. mein. de, in der Ge. mein. de,
 The People will tell of their wisdom, and the congrega - tion, the congrega - tion will
 Das Volk all er. hebt ih. re Weisheit, und in der Gemein - de, in der Gemein. de er.

ga - tion will shew forth their praise, will shew forth their praise, the people will tell of their wisdom,
 mein. de er. schal. let ihr Preis, er. schallt ihr Preis, das Volk all erhebt ih. re Weisheit,
 shew forth their praise, will shew forth their praise, the people will tell of their wisdom,
 schal. let ihr Preis, er. schallt ihr Preis, das Volk all erhebt ih. re Weisheit,

and the congrega - tion, the congrega - tion will shew forth their praise, will shew forth, will shew forth their praise.
 und in der Gemein. de, in der Gemein. de 7 er. schallt ihr Preis, in der Gemein. de erschallt ihr Preis.
 and the congrega - tion, the congrega - tion will shew forth their praise, will shew forth their praise.
 und in der Ge. mein. de, in der Ge. mein. de 7 er. schallt ihr Preis, er. schallt ihr Preis.

H. W. sc.

Andante larghetto.

The first system of the musical score features a vocal line and piano accompaniment. The vocal line begins with a rest, followed by the lyrics "Their re-ward al-" and "Doch ihr be-ster". The piano accompaniment consists of a right-hand part with a melodic line and a left-hand part with a bass line. The tempo is marked "Andante larghetto".

Andante larghetto.

The second system continues the musical score. The vocal line has a rest. The piano accompaniment includes dynamic markings "mf" and "p".

The third system contains the following lyrics:
 _so is with the Lord, and the care of them, of them is with the
 Lohn kommt von dem Herrn, durch die treu-e Hut, die Hut des Al-ler-
 Their re-ward al- so is with the Lord, and the care of them, of die
 Doch ihr be-ster Lohn kommt von dem Herrn, durch die treu-e Hut, die

Piano accompaniment for the third system, showing the right and left hand parts.

The fourth system contains the following lyrics:
 Most High, is with the Most High, their re-ward al-
 -höch- sten, des Al-ler-höch- sten, doch ihr be-ster
 them is with the Most High, with the Most High, their re-
 Hut des Al-ler-höch- sten, doch ihr

Piano accompaniment for the fourth system, showing the right and left hand parts. A dynamic marking "mp" is present.

so is with the Lord, is with the Lord, and the care, the care of them is with the
 Lohn kommt von dem Herrn, kommt von dem Herrn, durch die treu - e, treu - e Hut des Al - ler -
 ward al - so is with the Lord, and the care, the care of them is
 be - ster Lohn kommt von dem Herrn, durch die treu - e, treu - e Hut des

Most High, is with the Most High, and the
 höch - sten, des Al - ler - höch - sten, durch die
 with the Most High, is with the Most High,
 Al - ler - höch - sten, des Al - ler - höch - sten,

care of them, and the care of them is with the Most High, the care of them
 treu - e Hut, durch die treu - e Hut des Al - ler - höch - sten, die treu - e Hut
 and the care of them, and the care of them is with the Most High, the care of
 durch die treu - e Hut, durch die treu - e Hut des Al - ler - höch - sten, die treu - e

is des with the Most High, is with the Most High, and the care
 Hut is des with the Most High, is with the Most High, and the care
 Al-ler-höch- sten, des Al-ler-höch- sten, durch die treu-

Adagio.
 of them Hut is with the Most High.
 e Hut is des Al-ler-höch- sten.
 of them Hut is with the Most High.
 e Hut is des Al-ler-höch- sten.

ritard.

Allegro.

Tromba I. II.

Tympani.

Violino I.

(Violino II.)

(Viola.)

(CANTO.)

(ALTO.)

(TENORE.)

(BASSO.)

(Tutti Bassi.)

Pianoforte.

Allegro moderato.

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

Hal - le - lu - jah, Halle lu - jah, Halle - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,

6

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn Gott der

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn Gott der

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn Gott der

Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, for the Lord
denn Gott der

7 6 Tasto solo.

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,
Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,
Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,
Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,
Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah,

Tutti.

for the Lord God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 denn Gott der Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 for the Lord God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 denn Gott der Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 for the Lord God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 denn Gott der Herr re-gie-ret all-mäch-tig, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-

Tasto solo. (Tutti)

-lu-jah, Hal-le-lu-jah, for the Lord God om-ni-po-tent
 -lu-jah, Hal-le-lu-jah, denn Gott der Herr re-gie-ret all-
 -lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 -lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-
 -lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-

reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal -
mäch - tig, - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal -
lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal -
le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
mäch - tig, - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
reign - eth, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
mäch - tig, - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
for denn the Lord God om - ni - po - tent
Gott der Herr re - gie - ret all -
for denn the Lord God om - ni - po - tent
Gott der Herr re - gie - ret all -
for denn the Lord
Gott der
for denn the Lord
Gott der
for denn the Lord
Gott der

Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah!

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah!
 Herr re-gie-ret all-mäch-tig.

God om-ni-po-tent reign-eth, Hal-le-lu-jah!
 Herr re-gie-ret all-mäch-tig.

-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah!

The king-dom of this world is be-come the
 Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-an das

The king-dom of this world is be-come the
 Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-an das

The king-dom of this world is be-come the
 Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-an das

The king-dom of this world is be-come the
 Das Kö-nig-reich der Welt ist fort-an das

H. W. 36.

and He shall reign for e - ver and e - ver, for e - ver
 und Er re - giert auf e - wig und e - wig, auf e - wig
 and He shall reign for e - ver and e - ver,
 und Er re - giert auf e - wig und e - wig,
 reign, and He shall reign for e - ver, for e - ver and e - ver, for
 giert, und Er re - giert auf e - wig, auf e - wig und e - wig, auf

He shall reign for e - ver and e - ver, King of Kings,
 Er re - giert auf e - wig und e - wig, Herr der Herrn,
 and e - ver, for e - ver and e - ver, King of Kings,
 und e - wig, auf e - wig und e - wig, Herr der Herrn,
 and He shall reign for e - ver and e - ver,
 und Er re - giert auf e - wig und e - wig, auf e - wig und
 e - ver and e - ver, for e - ver, for e - ver and e - ver,
 e - wig und e - wig, auf e - wig, auf e - wig und e - wig, auf e - wig und

and Lord of
der Wel - ten

Lords,
Gott,

e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le
e - wig, lu - jah, Hal - le

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le
auf e - wig und e - wig, lu - jah, Hal - le

King of
Herr der

Kings,
Herr'n,

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le
auf e - wig und e - wig, lu - jah, Hal - le

- lu - jah, for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le
auf e - wig und e - wig, lu - jah, Hal - le

- lu - jah, for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le
auf e - wig und e - wig, lu - jah, Hal - le

and Lord of
der Wel - ten

Lords,
Gott,

King of
Herr der

-lu - jah, for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

-lu - jah, for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

-lu - jah, for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

Kings,
Herr'n,

and Lord of
der Wel - ten

Lords,
Gott,

King of
Herr der

King of
Herr der

King of
Herr der

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le - lu - jah,
auf e - wig und e - wig,

and Lord of Lords, and He shall reign,
 der Wel - ten Gott, und Er re - giert,
 Kings, and Lord of Lords, and He shall
 Herr'n, der Wel - ten Gott, und Er re -
 Kings, and Lord of Lords, and He shall reign, and He
 Herr'n, der Wel - ten Gott, und Er re - giert, und Er
 Kings, and Lord of Lords, and He shall reign for e - - ver and
 Herr'n, der Wel - ten Gott, und Er re - giert auf e - - wig und

and He shall reign for e - ver and e - - ver,
 und Er re - giert auf e - wig und e - - wig,
 reign, and He shall reign for e - ver and e - - ver, King of
 giert, und Er re - giert auf e - wig und e - - wig, Herr der
 shall reign, and He shall reign for e - ver and e - - ver, King of
 re - giert, und Er re - giert auf e - wig und e - - wig, Herr der
 e - - ver, and He shall reign for e - ver and e - ver, King of
 e - - wig, und Er re - giert auf e - wig und e - wig, Herr der

for e - ver and e - ver, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 auf e - wig und e - wig,
 Kings, for e - ver and e - ver, and He shall reign, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 Herr'n, auf e - wig und e - wig, der Wel - ten Gott,
 Kings, and Lord of Lords,
 Herr'n, der Wel - ten Gott,
 Kings, for e - ver and e - ver, and He shall reign, Hal - le - lu - jah, Hal - le -
 Herr'n, auf e - wig und e - wig, der Wel - ten Gott,

- lu - jah, and He shall reign for e - ver, for e - ver and e -
 und Er re - giert auf e - wig, auf e - wig und e -
 - lu - jah, and He shall reign for e - ver and e -
 und Er re - giert auf e - wig und e -
 - lu - jah, and He shall reign for e - ver, for e - ver and e -
 und Er re - giert auf e - wig, auf e - wig und e -

H. W. 36.

- ver, King of Kings, and Lord of Lords, King of Kings, and Lord of
 - wig, Herr der Herr'n, der Wel - ten Gott, Herr der Herr'n, der Wel - ten

Lords, and He shall reign for e - ver and e -
 Gott, und Er re - giert auf e - wig und e -
 Lords, and He shall reign for e - ver and e -
 Gott, und Er re - giert auf e - wig und e -
 Lords, and He shall reign for e - ver and e -
 Gott, und Er re - giert auf e - wig und e -

- ver, King of Kings, and Lord of Lords, Hal-le - lu - jah, Hal-le -
 - wig, Herr der Herr'n, der Wel - ten Gott,

- ver, for e - ver and e - ver, for e - ver and e - ver, Hal-le - lu - jah, Hal-le -
 - wig, auf e - wig und e - wig, auf e - wig und e - wig,

- ver, for e - ver and e - ver, for e - ver and e - ver, Hal-le - lu - jah, Hal-le -
 - wig, auf e - wig und e - wig, auf e - wig und e - wig,

- ver, for e - ver and e - ver, for e - ver and e - ver, Hal-le - lu - jah, Hal-le -
 - wig, auf e - wig und e - wig, auf e - wig und e - wig,

- lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal - le - - lu - - jah.
 - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal - le - - lu - - jah.
 - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal - le - - lu - - jah.
 - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal-le - lu - jah, Hal - le - - lu - - jah.

un poco ritard.